

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГОУ ВПО Российско-Армянский (Славянский) университет  
Институт гуманитарных наук

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол №

... іг-г-ііі . п п л ы  
У Ч Ъ Ъ П Ъ Ы И І І Ч І А Н

подготовки магистров

Утверждаю

Ректор р " Дарбинян А.Р.

» » 20\_\_2.

032700.68 \_\_\_\_\_ I

Форма обучения: очная

Магистр филологии

по направлению 032700.68 - "Переводческое дело"

Кафедра

Квалификация	Срок обучения
магистр филологии	2г

Год начала подготовки 2012

Образовательный стандарт 24

14.01.2010~

**Согласовано**

Директор института

/ Саркисян Г.З. /

Заведующий кафедрой

/ Меликсетян Л. С. /

Заведующий кафедрой

/Акопян К С. /

Руководитель учебной части

/Бондаренко В.С. /

Индекс	Наименование	Формы контроля					ЗЕТ		Часов			Распределение по курсам и семестрам																									
		Экзамены	Зачеты	Зачеты с оценкой	Курсовые проекты	Курсовые работы	Экспертное	Факт	Всего	в том числе			Курс 5						Курс 6																		
										Экз	СР	Ауд	Семестр 9			Семестр А			Семестр В																		
													18 нед			18 нед			18 нед																		
Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Экз	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Экз	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР	Экз	ЗЕТ	Лек	Лаб															
	Итого	6	11				120	120	4320	216	2466	558	40		176		504	72	30	30		168		486	72	30	46		98		576	72	30				
	Итого по ООП (без факультативов)	6	11				120	120	4320	216	2466	558	40		176		504	72	30	30		168		486	72	30	46		98		576	72	30				
	Б=22% В=78% ДВ(от В)=15,6%									9%	67%	24%																									
	Итого по циклам М1, М2	6	11				65	65	2340	216	1566	558	40		176		504	72	22	30		168		486	72	21	46		98		576	72	22				
	Б=30% В=70%о									5%	68%	28%																									
М1	Общенаучный цикл	1	5				20	20	720	36	486	198	20		88		1	2	5	36	11				54		162		6	10		26		72		3	
М1.Б	Базовая часть		2				6	6	216		162	54													18		90		3	10		26		72		3	
М1.Б.1	Методология научного познания		В				3	3	108		72	36																10		26		72		3			
М1.Б.2	Информационные технологии в современном лингвистическом образовании		А				3	3	108		90	18													18		90		3								
М1.В	Вариативная часть	1	3				14	14	504	36	324	144	20		88		252	36	11					36		72		3									
М1.В.ОД	Обязательные дисциплины	1	3				14	14	504	36	324	144	20		88		252	36	11					36		72		3									
М1.В.ОД.1	Общая теория перевода		9				5	5	180	36	108	36	10		26		108	36	5																		
М1.В.ОД.2	Общий перевод изучаемых языков		9				3	3	108		72	36	10		26		72		3																		
М1.В.ОД.3	Практический курс перевода		9А				6	6	216		144	72			36		72		3					36		72		3									
М1.В.ДВ	Дисциплины по выбору																																				
	Б=18% В=82% ДВ(от В)=21%									11%	67%	22%																									
М2	Профессиональный цикл	5	6				45	45	1620	180	1080	360	20		88		252	36	11	30				114		324	72	15	36		72		504	72	19		
М2.Б	Базовая часть	1	1				8	8	288	36	180	72	10		26		108		4	10				26		72	36	4									
М2.Б.1	Теория межкультурной коммуникации		А				4	4	144	36	72	36											10		26		72	36	4								
М2.Б.2	Лингвистика текста		9				4	4	144		108	36	10		26		108		4																		
М2.В	Вариативная часть	4	5				37	37	1332	144	900	288	10		62		144	36	7	20				88		252	36	11	36		72		504	72	19		
М2.В.ОД	Обязательные дисциплины	4	3				29	29	1044	144	648	252	10		62		144	36	7	20				88		252	36	11	20		52		252	72	11		
М2.В.ОД.1	Сопоставительная типология русского, армянского и английского языков		В				5	5	180	36	108	36																10		26		108	36	5			
М2.В.ОД.2	Лингвистические аспекты перевода		9				4	4	144	36	72	36	10		26		72	36	4																		
М2.В.ОД.3	Художественный перевод		В				6	6	216	36	144	36																10		26		144	36	6			
М2.В.ОД.4	Литературоведческие аспекты перевода		А				2	2	72		36	36											10		26		36		2								
М2.В.ОД.5	Анализ базовых концептов русского, армянского и англ. языков		А				3	3	108		72	36											10		26		72		3								
М2.В.ОД.6	Деловой иностранный язык		А	9			9	9	324	36	216	72			36		72		3				36		144	36	6										
М2.В.ДВ	Дисциплины по выбору		2				8	8	288		252	36																	16		20		252		8		
М2.В.ДВ.1																																					
1	Новейшая русская литература		В				4	4	144		126	18																	8		10		126		4		
2	Армянская литература в рус. перев.																																				
М2.В.ДВ.2																																					
1	Дискурс-анализ		В				4	4	144		126	18								1	1	1	1	1	1	1	1	8		10		126		4			
2	Перевод в сфере массовой коммуникации																																				

Семестр С					Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	f i ? 16 3 11 Я)
1 нед							
Пр	КСР	СР	Экз	ЗЕТ			
				<b>30</b>			
				<b>30</b>			

36 3

36

36 32

36 32

36

31

31

36 31

36

36

36

36

1	1	1	1	1	1	36	32
							32

1	1	1	1	1	1	36	31
							31



Семестр С					Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Запланированная нагрузка
1 нед							
Пр	КСР	СР	Экз	ЗЕТ			
Итого	СР	Ауд		ЗЕТ	в ЗЕТ	нед.	
540				15			
540				15			
					36	1,50	
540				15	36	1,50	
					36	1,50	
					36	1,50	
Часов				ЗЕТ	Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	
540				15	36	1,50	